

## 225418-2026 - Konkursas

Vokietija – Farmacijos produktai – Arzneimittellieferung für die Justizvollzugsanstalten des Landes Brandenburg

OJ S 64/2026 01/04/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka - Skelbimas apie pakeitimą  
Prekės

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

E. paštas: [vergabestelle@mdjd.brandenburg.de](mailto:vergabestelle@mdjd.brandenburg.de)

Pirkėjo teisinė forma: Regioninės valdžios institucija

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: Arzneimittellieferung für die Justizvollzugsanstalten des Landes Brandenburg

Aprašymas: Rahmenvereinbarung zur Arzneimittelversorgung der Justizvollzugsanstalten des Landes Brandenburg

Procedūros identifikatorius: 85efb9b8-27e0-4af2-b8a4-0f64897cfdc

Vidaus identifikatorius: MdJD-3.2-2026-01

Pirkimo būdas: Atviras

Procedūra pagreitinta: ne

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 33600000 Farmacijos produktai

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Anton-Saefkow-Allee 22

Miestas: Brandenburg an der Havel

Pašto kodas: 14772

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Šalis: Vokietija

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Oststraße 2

Miestas: Cottbus

Pašto kodas: 03052

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Šalis: Vokietija

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Lehmkietenweg 1

Miestas: Luckau OT Duben

Pašto kodas: 15926

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Šalis: Vokietija

**2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Schulzendorfer Straße 1

Miestas: Wriezen

Pašto kodas: 16269

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Šalis: Vokietija

**2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Ausbau 8

Miestas: Neuruppin

Pašto kodas: 16835

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Šalis: Vokietija

**2.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Neudorfer Weg

Miestas: Spremberg

Pašto kodas: 03130

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Šalis: Vokietija

**2.1.3. Vertė**

Numatoma vertė be PVM: 1 856 724,00 EUR

**2.1.4. Bendra informacija**

Papildoma informacija: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YD7HAPQ#

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

vgv -

**2.1.6. Pašalinimo pagrindai**

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pirkimo dokumentas

## 5. Pirkimo dalis

---

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001**

Pavadinimas: Arzneimittellieferung für die Justizvollzugsanstalten des Landes Brandenburg

Aprašymas: Der Auftrag umfasst die Belieferung der Justizvollzugsanstalten des Landes

Brandenburg mit apothekenpflichtigen und nichtapothekenpflichtigen Arzneimitteln,

apothekenüblichen Produkten, Desinfektionsmitteln und Hautpflegemitteln. Zudem soll der

Auftragnehmer Beratungs- und administrativen Leistungen (z.B. Auswertungen,

Dokumentationen, Schulung) bereitstellen.

Vidaus identifikatorius: MdJD-3.2-2026-01

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 33600000 Farmacijos produktai

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Anton-Saefkow-Allee 22

Miestas: Brandenburg an der Havel

Pašto kodas: 14772

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Brandenburg an der Havel, Kreisfreie Stadt (DE401)

Šalis: Vokietija

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Oststraße 2

Miestas: Cottbus

Pašto kodas: 03052

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Cottbus, Kreisfreie Stadt (DE402)

Šalis: Vokietija

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Lehmkietenweg 1

Miestas: Luckau OT Duben

Pašto kodas: 15926

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Šalis: Vokietija

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Schulzendorfer Straße 1

Miestas: Wriezen

Pašto kodas: 16269

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Märkisch-Oderland (DE409)

Šalis: Vokietija

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Ausbau 8

Miestas: Neuruppin

Pašto kodas: 16835

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Ostprignitz-Ruppin (DE40D)

Šalis: Vokietija

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Neudorfer Weg

Miestas: Spremberg

Pašto kodas: 03130

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dahme-Spreewald (DE406)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Galiojimas: 4 Metai

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija

: Būtina nurodyti pasiūlyme

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI): ne

**5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas**

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Bei Verpackungen (Transportpackungen, Umverpackungen etc.) sind Anforderungen des Umweltschutzes in größtmöglichem Umfang zu berücksichtigen. Kreislaufsysteme sind zu bevorzugen (§ 6 Abs. 6 des Rahmenvertrages).

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Inovacinių sprendimų pirkimas

Aprašymas: Realisierung verbesserter Arbeitsabläufe, da Lieferung künftig zweimal wöchentlich unmittelbar an die bestellende JVA erfolgen soll anstatt zuvor einmal wöchentlich nur an die JVA Brandenburg a.d.H. für alle Justizvollzugsanstalten (§ 6 Abs. 1 des Rahmenvertrages).

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Socialinių tikslų įgyvendinimas

Aprašymas: Zahlung des Mindestentgelts nach dem BbgVergG

Poveikio aplinkai mažinimo metodas: Perėjimas prie žiedinės ekonomikos

Socialinis tikslas, kurio raginama siekti: Tinkamos darbo sąlygos

Inovacinių sprendimų viešieji pirkimai: Perkami darbai, prekės ar paslaugos yra susiję su procesų inovacijomis.

#### **5.1.9. Atrankos kriterijai**

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: Eintragung im Handels- oder Berufsregister

Kriterijus: Autorizacija arba narystė tam tikroje organizacijoje, reikalinga paslaugų sutartims

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis der Erlaubnis zum Versand von Arzneimitteln in der Bundesrepublik Deutschland nach § 11a des Gesetzes über das Apothekenwesen (Apothekengesetz ApoG)

Kriterijus: Profesionali rizikos draudimo polisas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Nachweis einer bestehenden Berufs- und Betriebshaftpflichtversicherung

Kriterijus: Bendras metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Vorlage der Umsatzzahlen der vergangenen drei Kalenderjahre

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų pristatymų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Vorlage mindestens eines vergleichbaren Referenzprojekts in den vergangenen drei Kalenderjahren. Vergleichbar ist ein Projekt, wenn nach Art und Umfang dem hiesigen Auftragsgegenstand entspricht. Demnach darf das Referenzprojekt nicht nur die Lieferung von Arzneimitteln umfassen, sondern muss auch Beratungsleistungen und administrative Leistungen beinhalten.

Kriterijus: Subrangos dalis

Atrankos kriterijaus aprašymas: Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Studien- und Ausbildungsnachweise sowie Bescheinigungen über die Erlaubnis zur Berufsausübung für die Inhaberin, für den Inhaber oder die Führungskräfte des Unternehmens (Apotheker)

#### **5.1.10. Skyrimo kriterijai**

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis Gesamtvolumen

Aprašymas: Maßgeblich sind die in den Anlagen 2 (Arzneimittelliste) und 3 (Desinfektionsmittelliste) eingetragenen Preise (§ 8 Abs. 1 des Rahmenvertrages)  
Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)  
Skyrimo kriterijus: skaičius: 70

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis monatliche Pauschale

Aprašymas: Maßgeblich ist die in der Anlage 4 (Preisblatt) eingetragene monatliche Pauschale nach § 8 Abs. 4 des Rahmenvertrages, welche auf ein Jahr hochgerechnet wird.  
Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)  
Skyrimo kriterijus: skaičius: 20

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis monatliche Liefer- und Versandkosten

Aprašymas: Maßgeblich ist die in der Anlage 4 (Preisblatt) eingetragene Preis für die monatlichen Liefer- und Ver-sandkosten gemäß § 8 Abs. 6 des Rahmenvertrages, welcher auf ein Jahr hochgerechnet wird.  
Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)  
Skyrimo kriterijus: skaičius: 10

**5.1.11. Pirkimo dokumentai**

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Papildomos informacijos prašymo terminas: 15/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Pirkimo dokumentų adresas: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HAPQ/documents>

**Ad hoc ryšių kanalas:**

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HAPQ>

**5.1.12. Pirkimo sąlygos****Procedūros sąlygos:**

Reikia pateikti patikimumo pažymėjimą

Aprašymas: Für vorgesehene Ortstermine in den Justizvollzugsanstalten wird nur das Personal eingesetzt, das vorher von der jeweiligen Justizvollzugsanstalt einer Sicherheitsüberprüfung (erweitertes Führungszeugnis) unterzogen wurde und dem eine Zutrittsgenehmigung erteilt worden ist.

**Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YD7HAPQ>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Draudžiamos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 60 Dienos

**Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, kai kurie trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: Gem. § 56 Abs. 2 VgV kann der Auftraggeber den Bieter auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene und leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, dies gilt insbesondere für Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise.

**Informacija apie viešą vokų atplėšimą:**

Atidarymo data: 30/04/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

**Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne  
Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: ne

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: ne

**5.1.15. Metodai****Preliminarioji sutartis:**

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

**Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

**5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra**

Peržiūros organizacija: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Informacija apie peržiūros terminus: § 134 GWB Informations- und Wartepflicht. "(1)

Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. (2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf zehn Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an. (3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb Wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist..." § 135 GWB Unwirksamkeit. "(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber: 1. gegen § 134 verstoßen hat.." § 160 GWB Einleitung, Antrag. (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der

Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt." § 168 GWB Entscheidung der Vergabekammer. "(1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken. (2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden..."

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Ministerium der Justiz und für Digitalisierung des Landes Brandenburg

Registracijos numeris: DE815729160

Pašto adresas: Heinrich-Mann-Allee 107

Miestas: Potsdam

Pašto kodas: 14473

Šalies administracinis vienetasis (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Šalis: Vokietija

Ryšių centras: Zentrale Vergabestelle MdJD - Referat I.4

E. paštas: [vergabestelle@mdjd.brandenburg.de](mailto:vergabestelle@mdjd.brandenburg.de)

Telefono numeris: +49 331 866 3147

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

### 8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Registracijos numeris: t:03318661719

Pašto adresas: Heinrich-Mann-Allee 107

Miestas: Potsdam

Pašto kodas: 14473

Šalies administracinis vienetasis (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Šalis: Vokietija

Ryšų centras: Geschäftsstelle der Vergabekammer des Landes Brandenburg

E. paštas: [vergabekammer@mwae.brandenburg.de](mailto:vergabekammer@mwae.brandenburg.de)

Telefono numeris: +49 3318661719

Fakso numeris: +49 3318661652

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Peržiūros organizacija

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

#### 8.1. **ORG-0003**

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono numeris: +49228996100

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## 10. Pakeitimas

---

Ankstesnė skelbimo redakcija, kuri turi būti pakeista

:

7edd2bf3-1b74-4388-a79a-967f197b409b-01

Pagrindinė pakeitimo priežastis

:

Pirkėjo klaidų ištaisymas

Aprašymas

:

In den Vergabeunterlagen "Arzneimittelliste (Anlage 2) und "Desinfektionsmittelliste (Anlage 3) wurden jeweils die hinterlegten Formeln korrigiert.

#### 10.1. **Pakeitimas**

Skirsnio identifikatorius: PROCEDURE

Pakeitimų aprašymas: In der Vergabeunterlage "Arzneimittelliste (Anlage 2) in der Spalte "Gesamtpreis Jahresmenge netto in Euro" wurde die hinterlegte Formel korrigiert. In der Vergabeunterlage "Desinfektionsmittelliste (Anlage 3) in der Spalte "Gesamtpreis Jahresmenge netto in Euro" wurde die hinterlegte Formel korrigiert.

Pirkimo dokumentai buvo pakeisti: 31/03/2026

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 75d6ec24-2e00-4aa8-8aee-8ad3dc9d7a08 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 31/03/2026 13:11:44 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas  
Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba  
Skelbimo paskelbimo numeris: 225418-2026  
OL S numeris: 64/2026  
Paskelbimo data: 01/04/2026